

## TERMINOS & CONDICIONES PARA LA COMPRA DE BIENES Y SERVICIOS

### 1. FINALIDAD Y APLICACIÓN DE ESTOS T&C

- 1.1 Los presentes Términos y Condiciones (“**T&C**”), junto con la Orden de Compra (“**Purchase Order**” o “**PO**”) emitida por cualquier entidad perteneciente al grupo Almirall (“**Almirall**”), así como cualquier otro documento especificado en una PO o anexo a una oferta presentada en firme por el proveedor (la “**Oferta**”) (la PO o la Oferta junto con estos T&C, el “**Acuerdo**”) regulará las condiciones bajo las cuales Almirall adquiere y el proveedor proporciona sus productos o servicios identificados en la PO (los “**Bienes**” o “**Servicios**”).
- 1.2 El Acuerdo constituye la declaración completa y exclusiva entre Almirall y el proveedor (“**las Partes**”) para la compra de los Bienes/Servicios identificados en la PO y reemplaza todos los acuerdos o compromisos anteriores orales o escritos, con respecto a tal materia. Ningún término o condición, entregado o contenido en la oferta del proveedor, el reconocimiento o la aceptación del pedido, o un documento similar del proveedor, formarán parte del Acuerdo. El proveedor renuncia a cualquier derecho no derivado de los presentes términos y condiciones incluso si tales condiciones han sido registradas ante registro u organismo público.
- 1.3 Toda referencia hecha a Almirall en estos T&C serán entendidos como realizados a la entidad perteneciente al Grupo Almirall que emita la PO o que acepte la Oferta..
- 1.3 Estos T&Cs aplicarán a toda compra realizada por Almirall. Cualquier modificación a los mismos no tendrá efecto a menos que sea expresamente acordado por escrito y firmado por un representante autorizado de Almirall.

### 2. ACEPTACIÓN DEL ACUERDO

A la recepción de la PO, el proveedor confirmará su recepción y aceptación por escrito. Almirall podrá cancelar la PO no aceptada por el proveedor tal y como se prevé en los presentes T&C. Almirall podrá cancelar la PO no aceptada por el proveedor según los términos aquí previstos, sin que tal cancelación habilite al proveedor a reclamar compensación alguna.

### 3. CAMBIOS

Almirall tendrá derecho, mediante orden por escrito, de realizar cambios en los Servicios o Bienes a ser prestados o entregados por el proveedor. Si tales cambios –o su suspensión- implicasen un incremento o detrimento del coste o en el tiempo requerido para su realización, un ajuste equitativo en el precio será negociado tan pronto como resulte posible y la PO será consecuentemente modificada por escrito.

### 4. ENTREGA/ PRESTACIÓN

- 4.1 Los Bienes serán entregados o los Servicios serán prestados en el tiempo, o en el periodo de tiempo, especificado en el Acuerdo. Las Entregas realizadas antes de la fecha acordada podrían ser rechazadas por Almirall o, en su caso, proceder a su almacenamiento. Los costes de almacenamiento asociados que se generasen serán soportados por el proveedor hasta la fecha de entrega que hubiera sido acordada. Como regla general, el proveedor sólo podrá realizar entregas parciales bajo el consentimiento expreso y anticipado por parte de Almirall.

- 4.2 Los Bienes serán debidamente embalados y asegurados a fin de asegurar su destino en buenas condiciones, bajo condiciones normales de transporte, teniendo en cuenta la naturaleza de los Bienes y todas las demás circunstancias que resulten relevantes (incluidas sustancias peligrosas).
- 4.3 A menos que se acuerde en contrario y por escrito por las Partes, los Bienes serán entregados DDP (*Delivery Duty Paid*) en las instalaciones indicadas por Almirall y durante las horas laborales. Los Bienes serán transportados a riesgo del proveedor hasta que la entrega a Almirall sea completada (incluyendo su descarga y apilado), asumiendo el proveedor el coste del seguro de los Bienes.
- 4.4 El proveedor asegurará que cada entrega sea realizada mediante un albarán que muestre, entre otros, el número de PO, la fecha de la PO, el número de paquetes y contenido y, en caso de entregas parciales, el balance remanente de Bienes que resten por entregarse. Si el envío contiene materiales peligrosos, el proveedor entregará a Almirall, en debido tiempo y forma, la información que resulte necesaria, en particular una ficha de seguridad.
- 4.5 Los plazos acordados para la entrega de Bienes o para la realización de los Servicios serán parte esencial del Acuerdo. La entrega de Bienes o la prestación de Servicios que no cumpla los plazos acordados habilitarán a Almirall para: (i) cancelar, total o parcialmente, el Acuerdo; (ii) rechazar la aceptación de cualquier Bien o Servicios posteriores; (iii) reclamar al proveedor cualquier gasto realizado por Almirall con motivo de la obtención de los Bienes o servicios por otro proveedor en sustitución.
- 4.6 Los Bienes y/o los Servicios no tendrán la consideración de entregados o realizados hasta que un representante autorizado de Almirall firme el albarán de entrega o realice un acuse de recibo por escrito (un correo electrónico bastará). La firma del albarán de entrega o el acuse de recibo no supondrán una aceptación de los Bienes o de los Servicios por parte de Almirall.

### 5.- MANIFESTACIONES Y GARANTÍAS

- 5.1 El Proveedor manifiesta, garantiza y se compromete ante Almirall a que los Bienes/Servicios:
  - (i) se ajustarán en cantidad, calidad y especificaciones a los detalles establecidos en el Acuerdo. Si el Acuerdo no concretase la calidad y las especificaciones, los Bienes/Servicios deberán satisfacer los estándares normalmente requeridos y razonablemente esperados para dicho tipo de Bienes / Servicios;
  - (ii) estarán libres de gravámenes y defectos, ya sean latentes o patentes, y serán utilizables, comerciables y adecuados para el propósito previsto. En el caso de los Servicios, estos serán realizados por personal debidamente cualificado y capacitado y cumplirán con los más altos estándares de calidad imperantes en la industria;
  - (iii) cumplirán con todas las leyes y regulaciones que resulten de aplicación, tanto del país de origen como de destino, en el momento en que se suministran los Bienes o se prestan los Servicios, incluidos los relacionados con la fabricación, etiquetado, embalaje, transporte, importación y exportación.
  - (iv) no infringirán derechos de propiedad intelectual, secretos comerciales, propiedad o derecho contractual de ningún tercero y no constituirán un acto de competencia desleal.
- 5.2 El Proveedor igualmente manifiesta y garantiza que:
  - (i) todo el personal involucrado en la prestación de los Servicios está debidamente contratado por el proveedor de acuerdo a las regulaciones laborales que resulten de aplicación y se encuentra al día con respecto de

- cualquier pago debido al personal y a la Seguridad Social o autoridades administrativas o laborales equivalentes;
- (ii) todo el personal, consultores o asesores involucrados en la prestación de los Servicios han sido específicamente informados de la naturaleza confidencial de la Información Confidencial y que se encuentran sujetos por obligaciones escritas no menos restrictivas que las aquí establecidas; y que cuenta con todos los permisos por escrito para ceder derechos de propiedad intelectual que surjan de este acuerdo a fin de que Almirall pueda ser su propietario, de acuerdo con la Sección 9 prevista más adelante.
  - (iii) no se encuentra en ninguna lista oficial de países o partes sancionadas internacionales y el cumplimiento de este Acuerdo no violará ninguna reglamentación de control comercial.
  - (iv) cumplirá con toda la legislación que resulte de aplicación, incluida la normativa aplicable en materia de anticorrupción y que no tiene conocimiento de estar bajo investigación por parte de ninguna autoridad gubernamental con respecto a violaciones de dicha naturaleza.

## **6. INSPECCIÓN Y PRUEBA**

Una vez entregados los Bienes o prestados los Servicios, Almirall los inspeccionará y probará dentro de (i) los treinta (30) días posteriores a la entrega, o (ii) dentro del tiempo legalmente permitido, el que sea superior de los dos. Si los resultados de tal inspección o prueba muestran un resultado de no conformidad con la PO/Oferta o con cualquier especificación contenida en la PO/Oferta o en un Acuerdo de Garantía de Calidad, según sea el caso, Almirall informará al proveedor y el proveedor inmediatamente tomará las medidas necesarias para asegurar la conformidad, incluyendo, entre otros, la entrega de nuevos Bienes o la prestación de los Servicios nuevamente. El plazo de notificación comenzará en la fecha en que Almirall o, en el caso de una transacción con un tercero, hubiera notado o debiera haber notado el defecto.

## **7. RIESGO/ PROPIEDAD**

Los Bienes permanecerán bajo el riesgo del Proveedor hasta que se complete la entrega a Almirall (incluida la descarga y el apilado) cuando, sin perjuicio de cualquier derecho de rechazo que Almirall pueda tener en virtud del Acuerdo o por ley, la propiedad y el riesgo de los Bienes pase a Almirall.

## **8. PRECIO Y PAGO**

- 8.1 El precio de los Bienes o Servicios será el indicado en la PO o en la última oferta enviada por el proveedor antes de que Almirall envíe la PO. Dicho precio es definitivo y firme y, a menos que Almirall acuerde lo contrario por escrito, no incluirá el Impuesto al Valor Añadido, pero incluirá todos los cargos por embalaje, transporte, seguro y entrega de los Bienes o prestación de los Servicios a Almirall así como cualesquiera obligaciones, impuestos, aranceles de importación, o gravámenes incurridos por el proveedor. No obstante, todos estos impuestos –incluido, en su caso, el IVA– se detallarán por separado en la factura correspondiente.
- 8.2 A menos que se indique lo contrario en la PO, Almirall pagará el precio en un plazo de sesenta (60) días a partir de la fecha de la factura y tras la recepción de la factura pertinente indiscutible (que incluirá la información requerida por Almirall).
- 8.3 Almirall aplicará aquellas deducciones, retenciones o compensaciones a las que Almirall pueda tener derecho frente al proveedor por cualquier motivo.

- 8.4 A menos que se acuerde lo contrario por escrito, el proveedor no emitirá su factura por la venta de los Bienes o la prestación de los Servicios antes de que Almirall haya aceptado los Bienes o los Servicios.
- 8.5 El Proveedor proporcionará a Almirall la certificación oportuna de la autoridad fiscal correspondiente que certifique el Proveedor es residente fiscal de esa jurisdicción en caso en que el proveedor reclame la aplicación de los beneficios de un tratado relativo al impuesto sobre la renta en el que esa jurisdicción sea parte. Una vez recibido el mismo, cualquier deducción y retención de impuestos por parte de Almirall se realizará según la tasa del impuesto establecido por el tratado correspondiente. Ambas Partes proporcionarán a la otra Parte todos los documentos e información necesarios para cumplir con cualquier requerimiento de las autoridades fiscales correspondientes relacionado con el Impuesto al Valor Añadido o cualquier otro impuesto.
- 8.6 Cualquier gasto en el que incurra el Proveedor al prestar los Servicios deberá ser previamente aprobado por Almirall por escrito y siempre seguirá el Procedimiento Operativo Estándar de Viajes de Almirall vigente en cada momento.

## **9. DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL**

- 9.1 Todos los derechos de propiedad intelectual pertenecientes a cada una de las Partes antes del comienzo del Acuerdo seguirán siendo propiedad de dicha parte.
- 9.2 Cualquier derecho de propiedad intelectual, si lo hubiera, que surja de la implementación de este Acuerdo se considerará como exclusivo, irrevocable y sin restricción territorial en la medida legalmente posible, cedido por el proveedor a Almirall, sin ninguna compensación adicional más allá de lo dispuesto en este Acuerdo. En consecuencia, Almirall tendrá derecho a utilizar, implementar, desarrollar o incluso modificar, directa o indirectamente, sin limitación, cualquier idea, diseño, creación o propuesta realizada por el proveedor de acuerdo con este Acuerdo y / o en el contexto de la prestación de los Servicios.

## **10. SEGUROS**

El Proveedor garantiza que mantiene una cobertura de seguro durante la vigencia del Acuerdo, incluidos los períodos de garantía en forma de un seguro de responsabilidad (seguro comercial y de responsabilidad del producto) en los términos habituales.

## **11. INDEMINIDAD**

El Proveedor indemnizará y mantendrá indemne a Almirall de toda responsabilidad, daño, gasto y costes (incluidos, entre otros, los honorarios razonables de abogados y gastos de defensa jurídica) que surjan de cualquier incumplimiento por parte del proveedor de sus obligaciones, representaciones y garantías bajo este Acuerdo, y/o que surjan de cualquier acto u omisión por parte del proveedor en el contexto de la prestación de los servicios que no cumpla con cualquier ley, reglamento o requisito aplicable al proveedor.

## **12. TERMINACION**

- 12.1 Almirall podrá en cualquier momento terminar el Acuerdo, en su totalidad o parcialmente, mediante notificación previa por escrito al Proveedor con una antelación de 30 días naturales, a partir de la cual se interrumpirá todo trabajo en relación con el Acuerdo. Almirall pagará al proveedor todos los trabajos efectivamente realizados, así como los gastos asociados en los que el Proveedor efectivamente hubiera incurrido. El proveedor renuncia a solicitar una

compensación por pérdida de beneficios o cualquier otra pérdida indirecta.

12.2 Asimismo, Almirall podrá terminar el Acuerdo:

- a) si el Proveedor realiza un incumplimiento material de sus obligaciones derivadas del Acuerdo.
- b) cuando se produzca un cambio sustancial en el control societario o la dirección operativa del proveedor que afecte negativamente a la capacidad del proveedor para cumplir con sus obligaciones previstas en el acuerdo.
- c) en caso de insolvencia del proveedor (provisional o definitiva)

12.3 La terminación anticipada del Acuerdo lo será sin perjuicio de los derechos adquiridos por Almirall antes de la terminación y sin perjuicio de cualquier compensación por daños y perjuicios que Almirall tenga derecho a reclamar conforme a la ley.

### 13. **PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES**

13.1. Las Partes cumplirán con la legislación en materia de protección de datos que sea aplicable en relación con el tratamiento de datos con motivo del Acuerdo, según sea necesario. Los Servicios en los que para su realización se requiera un tratamiento de datos de carácter personal por parte del proveedor, las Partes firmarán el correspondiente Contrato de Encargo de Tratamiento de Datos Personales.

13.2 De acuerdo con la normativa legal aplicable en materia de Protección de Datos de carácter Personal, el proveedor informará a los interesados que actúen por cuenta suya de que los datos personales reflejados en el Acuerdo podrán ser incorporados al inventario de tratamiento de Almirall. Los datos serán tratados para la ejecución y manejo del presente Acuerdo y serán mantenidos mientras éste se mantenga vigente, así como durante el tiempo que sea necesario para dar cumplimiento a cualquier obligación legal relacionada. El proveedor expresamente reconoce y acepta que los datos personales podrán ser comunicados a las compañías filiales de Almirall para la correcta gestión de la relación contractual. Asimismo, el proveedor informará a los interesados de la capacidad para ejercer sus derechos frente a Almirall, así como presentar una reclamación ante las Agencia Supervisoras de Protección de Datos en relación al tratamiento de sus datos.

### 14. **PLATAFORMA DEL PROVEEDOR. ADHESIÓN AL CÓDIGO DE CONDUCTA DE PROVEEDORES DE ALMIRALL**

14.1 El Proveedor se compromete expresamente a registrarse, durante la vigencia de la relación comercial con Almirall, en cualquier plataforma que Almirall habilite o implemente en relación con la contratación de Servicios y /o Bienes y para contratación de proveedores, así como para la gestión del ciclo de vida de la relación comercial, incluido el pago de facturas. En este sentido, el proveedor se compromete a facilitar y mantener actualizados todos los datos, documentación e información que Almirall pueda razonablemente requerir a tal efecto en cualquier momento.

14.2 El proveedor deberá cumplir con el Código de Conducta de Proveedores de Almirall, disponible en [www.almirall.com](http://www.almirall.com), que podrá ser actualizado por Almirall periódicamente. El proveedor se asegurará de que su personal y cualquier subcontratista que pueda estar involucrado en la prestación de los Servicios o la entrega de los Bienes reciban una copia de dicho Código de Conducta. Almirall tendrá derecho a auditar, directamente o a través de un tercero, el cumplimiento del proveedor de dicho Código de Conducta.

### 15. **CONFIDENCIALIDAD**

El proveedor, durante la vigencia del Acuerdo y después de su terminación por cualquier motivo, mantendrá en estricta confidencialidad todos los conocimientos técnicos o comerciales, especificaciones, invenciones, procesos o iniciativas que sean de naturaleza confidencial y que Almirall o sus representantes le haya comunicado, y cualquier otra información confidencial relacionada con el negocio de Almirall o sus productos que el Proveedor pueda obtener (la "Información Confidencial"). Cualquiera de las partes limitará la divulgación de la Información Confidencial a sus empleados, agentes o contratistas que necesiten conocer la misma con motivo del cumplimiento de sus obligaciones bajo el Acuerdo.

### 16. **GENERAL**

16.1 Si alguna disposición del Acuerdo se considera ilegal, inválida o inaplicable, en cualquier aspecto, en la medida de dicha ilegalidad, invalidez o inaplicabilidad se considerará divisible del Acuerdo y las restantes disposiciones del Acuerdo continuarán en plena vigencia. y efecto.

16.2 El incumplimiento o la demora en cumplir o hacer cumplir parcialmente cualquier disposición del Acuerdo no se interpretará como una renuncia a ninguno de los derechos en virtud del Acuerdo.

16.3 La renuncia de Almirall a accionar legalmente frente a un incumplimiento o infracción en virtud de cualquier disposición del Acuerdo por parte del Proveedor no se considerará como una renuncia a cualquier incumplimiento o infracción posterior y no afectará en modo alguno a los demás términos del Acuerdo.

16.4 Este Acuerdo (y cualquier problema, disputa o reclamación que surja del mismo o en conexión con el mismo) se regirá e interpretará de acuerdo con las leyes del país donde la empresa contratante del grupo Almirall tiene su domicilio social y se someterá a la jurisdicción exclusiva de la juzgados de la ciudad donde tiene su domicilio social la empresa contratante del grupo Almirall.

16.5 El proveedor no podrá ceder, delegar, subcontratar, transferir, cobrar o disponer de todos o cualquiera de sus derechos y responsabilidades bajo el Acuerdo a un tercero sin el consentimiento previo por escrito de Almirall.

16.6 Almirall podrá ceder, delegar, subcontratar, transferir, cobrar o disponer de todos o cualquiera de sus derechos y responsabilidades en virtud del Acuerdo a cualquier empresa del grupo Almirall.

**FIRMA: EI PROVEEDOR**

**Fecha:**